



Tuning Tools
2017/2018



The WINTERSTEIGER Retail Program / Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER

The WINTERSTEIGER retail program features tools and information for the consumer to maintain their equipment between shop visits.

The more the consumer is educated about properly tuned equipment, the more shop visits they will make during the season. WINTERSTEIGER Ski and Snowboard Tuning Tools are the perfect solution for the do-it-yourselfer who wants to keep their skis and snowboards in top notch condition between visits to your WINTERSTEIGER repair shop. Not only are we offering the highest quality tools, we also offer displays and packaging that tie the product line back to your repair shop. Our complete line of hand tools allow your customers to wax, repair minor base damage and keep their edges sharp and smooth. Detailed product use and consumer information about the need for tuning is available online at our consumer based web site www.tuneyourskisandboards.com. All retail products have EAN-codes on the packaging.

Notre nouvelle gamme WINTERSTEIGER pour vente au détail constitue la solution parfaite pour le bricoleur qui veut garder ses skis ou snowboards en parfaite condition entre les visites à son magasin de réparation WINTERSTEIGER.

Tous les produits WINTERSTEIGER sont de qualité supérieure. Vous remarquerez sûrement l'attention toute particulière accordée à l'emballage des produits. Nous pouvons aussi fournir tout pour l'étalage. Afin de stimuler la curiosité et parfaire les connaissances de vos clients, nous avons créé le site www.tuneyourskisandboards.com où se retrouve le répertoire complet des produits, leur utilisation et le tout en français. Tous les produits portent le code-barres EAN.



Ski Vise SPORT PLUS

Sturdy, high-tensile aluminium vise for tuning all types and shapes of skis. The Vise SPORT PLUS is a very easy to use for tuning all types and shapes of skis. Features sturdy high tensile aluminum and is light and easy to transport. The holding system keeps the ski secure for base and side edge work. Includes 2 brake retainers (packaged for retail). NEW: this vise allows also a 60° positioning of the skis for fast and simple edge tuning.

Étau à ski SPORT PLUS

Étau robuste en aluminium utilisable avec tous les types de skis. Facile à transporter. Le système de serrage maintient le ski pour un travail de la semelle et des carres en toute sécurité. Inclut deux bandes de retenue (emballé pour la vente au détail). NOUVEAU : cet étau permet de travailler les skis en les positionnant à 60° pour simplifier le travail.

57-401-014
57-401-012

Ski Vise / Étau à ski
Spare Binding Retainer /
Bandes de retenue de rechange

pcs.
pcs.



Ski Vise PRO -Wide Opening

For use when maximum holding power is needed. The Ski Vise Pro Wide Opening has jaws with 90 mm of holding surface and is built to withstand heavy use. The holding frame includes shelfless jaws that will hold any shape sidewall and can accommodate riser plates. The adjustable guide blocks include the locking spindle. This feature allows the ski to be held sideways for edge and sidewall work without interference from the holding vise. This vise allows a positioning of 60° when tuning the side edge for faster and simpler tuning.

Étau Ski Vise Pro "Wide Opening"

Largeur des mâchoires : 90 mm. Ouverture 38 / 150 mm. Moulage d'aluminium haute densité. Mâchoires avec protection de caoutchouc.

57-401-225

pcs.



Ski Vise RACING

Heavy duty, high-tensile aluminium vise for tuning skis. The Ski Vise RACING has jaws with 70 mm of holding surface and is built to withstand heavy use. The holding frame includes shelfless jaws that will hold any shape sidewall and can accommodate riser plates. The adjustable guide blocks includes the locking spindle. This vise allows a positioning of 60° when tuning the side edge for faster and simpler tuning.

Étau Vise RACING

Ce tout nouvel étau a été conçu pour combler toutes vos attentes. Sa nouvelle conception s'adapte à tous les skis, même ceux ayant des plaques d'élévation. NOUVEAU: cet étau permet de travailler les skis en les positionnant à 60° pour simplifier le travail.

57-401-020

pcs.



Snowboard/ Freeride Stopper

Sturdy universal vise for tuning snowboards and wide skis. This vise comes with a high-impact plastic body and a special rubber grip top that holds the snowboard extremely well for flat filing and waxing. For two side edge positions: standard 90° and easy 60°. Suitable for all kinds and shapes of skis and snowboards. Binding clearance: 160 mm.

Board/ Freeride Stopper

Étau universel pour l'entretien des snowboards et skis larges. Livré avec un revêtement spécial antidérapant permettant un travail à plat facilité. NOUVEAU: réglable 2 positions. Standard à 90° et 60° pour faciliter le travail. Dégagement fixation : 160 mm.

57-401-025

pcs.



Brake Retainer green

To fix the ski brakes in upper position. A universal ski brake retainer with more flex that works with all bindings. This specially formulated rubber compound is tough, long lasting with 100 % elongation. (packaged for retail).

Elastiques de Retenue vertes

Pour dégager les freins de fixations durant le travail.

57-440-003

4 pcs. / 4 pce.

pk.



Flatness Tester 150 mm

L = 15 cm x Ø 1,27 cm diameter tru bar. Heat treated and black oxide treated. Place the tru bar on the base in the tip, under the binding, and on the tail to check for flatness, by looking for light under the tru bar in the middle or by the edges (packaged for retail).

Barre de Planéité 150 mm pour skis

150 mm de long et Ø 12,7 mm.

57-203-201

pcs.



Sidewall Planer ERGO RAZOR

To remove sidewall material. The ERGO RAZOR sidewall planer is essential to prep for side edge filing as it is common for a file to be compromised by cutting into the sidewall of a ski. It is very important to remove the sidewall material to avoid loading files with plastic and to keep the sidewall from interfering with the bevel on the edge. The razor has an ergonomic design that fits into the palm of the hand. It is adjustable and can be used with both the right and left hands. It comes with a round cutting blade (packaged for retail).

Outils pour champ ERGO

Outil pour champs livré avec lame.

57-401-100

pcs.



Discman 2

The mobile disc grinding tool for side edge tuning 85° – 90° and base edge tuning 0.5 – 2° at skis and snowboards. For base edge tuning the optional base edge tuning attachment art. no. 55-100-680 is needed. With an external transformer the Discman device can also be used with power cord.

Discman 2

L'outil portatif pour l'affûtage des carres latérales et inférieures des skis et snowboards. Pour le tuning des carres inférieures, l'option 55- 100-680 est nécessaire. En utilisant le transfo externe, le Discman peut être branché sur secteur.

55-100-641	Battery operated +charger 110V / Batterie, chargeur 110V	pcs.
55-100-662	Corded w/ ext Transformer 110V / Avec fil + transfo ext. 110V	pcs.



Aluminium Side Edge File Guides

Our precision anodized aluminum file guides are the perfect choice for the home tuner. Each guide is milled with a channel in the corner to allow filings to fall away from the base. Tools can be used with most files and diamond or abrasive stone (packaged for retail).

Guide-limes en Aluminium pour Carres Latérales

Nos guide-limes de précision sont le choix parfait pour les techniciens "Do-It-Yourself" ou utilisent pour l'atelier. Chaque guide est usiné avec une ouverture pour permettre aux dépôts de tomber hors de la base. L'outil peut être utilisé avec la plupart des limes et diamants ou pierres abrasives (emballé pour la vente au détail).

57-401-300	90°	pcs.
57-401-301	89°	pcs.
57-401-302	88°	pcs.
57-401-303	87°	pcs.
57-401-304	86°	pcs.



BASE EDGE File Guide

To bevel the base edge from 0,5 to 1,5 degree. This base edge file guide uses the same quality in design and materials as the standard BASE EDGE File Guides (packaged for retail).

Manchons ajustables pour carres de semelles

Son nouveau design permet des angles de 0,5 à 1,5 sur les carres de semelles.

57-401-112	0,5° – 1,5° / 0.5° – 1.5°	pcs.
------------	---------------------------	------



File Guide PRO SHARP RACE

This updated professional side edge sharpener gives very accurate bevels from 90 to 85 degrees.

A large knob allows adjustment to one of the 6 possible positions without the need of a screwdriver. Innovative arrow pattern allows waste material to fall free of the base without damage and reduces friction. Accepts file, stones, and diamond stones up to 6 mm thick and comes with a 80 mm ICECUT file (packaged for retail).

Manchon PRO SHARP RACE

Ce manchon professionnel permet d'aiguiser des angles de 90 à 85 degrés. Accepte les limes, les pierres ainsi que les pierres de diamants jusqu'à 6 mm d'épaisseur et est livré avec une lime ICECUT 80 mm.

57-401-030	85° – 90°	pcs.
------------	-----------	------



RACING SHARP File Guide

Ergonomic design side and base edge sharpener is easy to use and allows your customers to maintain their edges between visits to your repair facility. Allows for 89° to 86° side edge bevel and 0.5° and 1° base edge bevel. (packaged for retail)

Guide-lime RACING SHARP

Affûteuse pour carres latérales et carres inférieures au design ergonomique. Facile d'utilisation, il permet l'aiguisage des carres latérales de 86° à 89° et des carres inférieures de 0.5° et 1° (emballé pour la vente au détail).

57-401-145	+ Finn File 80 mm / Racing sharp, incluant une lime	pcs.
57-401-174	Spare File 80 mm / 80 mm	pcs.
55-500-108	Spare Diamond File / Lime diamantée de rechange	pcs.



QUICK SHARP File Guide

Side edge sharpener for 89 - 88 degrees. Great for the customer who is new to maintaining their own equipment, WINTERSTEIGER offers this entry level tool. The plastic molded tools are easy to use and carry on the hill. The Quick Sharp tools are available with zirconium, file and diamond abrasive tools (packaged for retail).

Manchon QUICK SHARP

Affûteuse pour carres latérales 88°-89°. Idéale pour le client qui débute à entretenir son propre équipement. Wintersteiger offre cet outil d'entrée de gamme. Outil format de poche en plastique moulé. Facile d'utilisation. L'outil QUICK SHARP est disponible avec une lime Zirconium et des outils abrasifs diamantés (emballé pour la vente au détail).

57-401-163	+ Zircon, Finn, Diamond File / + lime Zircon, Finn, Diamantée	pcs.
57-401-161	+ Finn File 40 mm / 89° / 88°, incluant une lime	pcs.
55-500-106	Spare Finn File 40mm / Lime Finn de rechange 40mm	pcs.
55-500-108	Spare Diamond File / Lime diamantée de rechange	pcs.
57-401-173	Spare Zirconium File / Lime Zirconium de rechange	pcs.



Mill Bastard File

These are not the low quality files traditionally associated with retail sales. Guaranteed for their quality and straightness, these are the best files you will find for the money (packaged for retail).

Lime Mill Bastard

Ces limes ne sont pas celles de moins bonnes qualités normalement associées à la vente au détail. Garantie leur qualité et leur rectitude, ces limes sont les meilleures que vous trouverez pour votre argent (emballé pour la vente au détail).

55-500-135	Hard Chrome File 150 mm / Lime au Chrome Dur 150 mm	pcs.
55-500-155	Non Chrome File 150 mm / Lime non-chromée 150 mm	pcs.



ICECUT Professional File

Used by World Cup technicians because of the precision cut teeth and comfortable tangless design. ICECUT files are also the straightest file available for accurate beveling and have one of the highest Rockwell hardness for extended life. (packaged for retail)

Lime Professionnelle ICECUT

Utilisé par les techniciens de la Coupe du monde en raison des dents de coupe de précision et le design sans queue confortable. Les limes ICECUT sont les limes les plus droites disponibles et produiront les biseaux les plus précis. Elles ont un des plus haut indice de dureté Rockwell pour une durée de vie prolongée (emballé pour la vente au détail).

55-500-046	150 mm	pcs.
55-500-047	200 mm	pcs.



Diamond File Sport

The latest in diamond stone technology, this is the best diamond stone we have ever used. The rigid composite body resist flex during use. The unique diamond design with ultra high quality diamonds means a long life. Best used with water. Comes in two lengths 70 and 100 mm. (packaged for retail)

Lime Diamantée SPORT

Pour la finition des carres des skis, snowboards et patins. La toute dernière technologie de pierres diamantées en provenance d'Europe, c'est la meilleure pierre diamantée que nous avons jamais utilisée. Le corps en composite rigide, résiste à la torsion pendant l'usage. Le design unique du diamant fait avec des diamants de très haute qualité signifie une durée de vie prolongée. Préférable d'utiliser avec de l'eau. Disponibilité de 70 mm et 100 mm (emballé pour la vente au détail).

57-401-210	Grit 600, fine, 70 mm / 70 mm, fine, grain 600	pcs.
57-401-211	Grit 400, medium, 70 mm / 70 mm, médium, grain 400	pcs.
57-401-212	Grit 200, coarse, 70 mm / 70 mm, gros, grain 200	pcs.
57-401-220	Grit 600, fine, 100 mm / 100 mm, fine, grain 600	pcs.
57-401-221	Grit 400, medium, 100 mm / 100 mm, médium, grain 400	pcs.
57-401-222	Grit 200, coarse, 100 mm / 100 mm, gros, grain 200	pcs.



File Brush/Card

To clean debris from the teeth of files. Proper cleaning helps to prolong the life of a file and ensures better overall tuning results (packaged for retail).

Brosse de Nettoyage pour Limes

Nettoyage de la denture des limes.

57-200-050	pcs.
------------	------



Pocket Stone

For quickly removing minor burrs and imperfections on edges. Use the pocket stone mounted in the file guide to remove any striations left by the file to further polish the edge (packaged for retail).

Pierre Format de Poche

Elimination rapide des bavures et imperfections mineures sur les carres (emballé pour la vente au détail).

57-200-102	pcs.
------------	------



Citrus Base Cleaner / Wax Remover

The best citrus cleaner available on the market today! The organic extract used in this formulation make this base cleaner very easy to use. Use as a replacement for dangerous chlorinated hydrocarbon solvents. This product is non-corrosive and contains petroleum and fruit distillates. Use full strength for removing grease, adhesives and cleaning ski shop machinery. Excellent for use in bike and skate shops as a de greaser. Use citrus base cleaner year round for all your cleaning needs. Available in 1 gallon industrial size and 16 ounce retail sizes (packaged for retail).

Défatteur Citroné

Nettoie et élimine la graisse et les traces d'adhésifs. Le meilleur défatteur citroné disponible sur le marché jusqu'à maintenant! L'extrait organique utilisé dans cette formule rend le produit facile à utiliser. Remplace les solvants à base d'hydrocarbure chloré dangereux. Ce produit est non-corrosif et contient des distillats de pétrole et de fruits. Utiliser tel quel pour nettoyer (emballé pour la vente au détail).

57-202-602	16 oz. / 500 ml	pcs.
------------	-----------------	------



Drip Candles

Drip candles provide base repair material for repairing scratches and damage to the base on skis and snowboards (packaged for retail).

Bougies à Chauffer Noires / Transparentes

Pour réparer les dommages et égratignures fait à la semelle. Les bougies à chauffer procurent du matériel de réparation pour colmater la semelle sur les skis et planches à neige (emballé pour la vente au détail).

57-440-001	Black, 3 pcs. / Noires, 3 pcs.	pk.
57-440-002	Clear, 3 pcs. / Transparentes, 3 pcs.	pk.



WINTERSTEIGER Personal Repair Pistol

For long lasting repairs to larger scratches and damaged areas. The Personal Repair Pistol allows for longer lasting, more abrasion resistant repairs than those done with just drip candles. This consumer based repair gun is perfect for casual use and gives great results. (packaged for retail)

Pistolet de Réparation WINTERSTEIGER

Pour la réparation de zones plus grandes. Le Pistolet de Réparation permet de faire des réparations qui durent plus longtemps que celles faite seulement avec des bougies à chauffer. Ce pistolet conçu pour le consommateur est parfait pour l'utilisateur occasionnel et donne d'excellent résultats. (emballé pour la vente au détail)

57-440-051	Repair Pistol 110 V / Pistolet de Réparation 110 V	pcs.
57-440-055	Repair sticks black, 3 pcs. / Bâtons Noirs, 3 pcs.	pk.
57-440-056	Repair sticks clear, 3 pcs. / Bâtons transparents, 3 pcs.	pk.



Metal Scraper

To remove excess repair material from the base. After the repair material has cooled completely, use the metal scraper to remove the excess material and blend the repair into the base. (packaged for retail)

Racloir métal

Enlève l'excédent de matériau de la semelle.

55-240-457	130 x 60 x 0,7 mm	pcs.
------------	-------------------	------



WINTERSTEIGER Wax Iron

High quality wax iron for skis and snowboards. Fine tuned thermostat reduces temperature fluctuations and a thick metal base holds heat to prevent damage during waxing (packaged for retail, 30 day warranty).

Fer à Farter WINTERSTEIGER

Fer à farter de haute qualité pour skis et planches. Thermostat précis réduit les fluctuation de température et une base en métal épaisse maintient la chaleur pour prévenir les dommages pendant le fartage (emballé pour la vente au détail, garantie 30 jours).

57-100-299	110 V / 60 Hz, 800 W	pcs.
------------	----------------------	------



WINTERSTEIGER Digital Wax Iron

Precise temperature settings with digital control combine with a highly accurate thermostat to ensure a correct, constant temperature. Adjustable from 50° to 180° C. 15 mm thick heating plate with innovative dimpled surface which allows the wax iron to easily move across the base by reducing suction. The beveled edges let melted wax flow over the entire base evenly for consistent results (packaged for retail, 90 days warranty).

Fer à Farter Digital WINTERSTEIGER

Réglage de température précis avec un contrôle digital combiné avec un thermostat très précis pour assurer une température parfaite et constante. Plage de réglage entre 50° à 180°C. La plaque chauffante d'une épaisseur de 15mm avec surface alvéolée innovatrice qui permet le déplacement du fart tout en réduisant l'effet de succion. Les carres biseautées permettent d'étaler le fart uniformément pour un résultat parfait (emballé pour la vente au détail, garantie de 90 jours).

57-100-315

110 V, 60 Hz, 1000 W

pcs.



Liquid Easy Wax

Liquid Wax for easy and fast application. You and your customers will love this easy to use liquid wax from WINTERSTEIGER. Application is as easy as rub-on, buff off, GO! 50 ml bottle with built-in sponge applicator. Environmentally friendly formula uses no harsh chemicals to harm the mountains we all love (packaged for retail).

Fart EASY LIQUID

Cette bouteille de 50 ml vous rendra la vie facile : on applique, on polit et Go ! Et tout ça grâce à son tampon applicateur.

57-440-109

50 ml, with sponge applicator /
50 ml, avec tampon applicateur

pcs.



Easy Wax

Paraffin based rub-on wax that is suitable for a wide range of snow types and temperatures. Includes 57 g of wax and buffing pad (packaged for retail).

Easy Wax Rub-On Kit

Fart en bâton à crayonner à base de paraffine incluant un feutre de lustrage.

57-440-105

57 g box with buffing pad /
Boî. de 57g et feutre de lust.

pcs.



WINTERSTEIGER Slik Wax

Temperature specific wax for skis and snowboards. WINTERSTEIGER Slik Waxes have a lower coefficient of friction and a larger temperature range than most other waxes. Keep your skis and snowboards running smoothly and consistently in a wider variety of conditions. WINTERSTEIGER Slik Waxes seal, lubricate and protect ski and snowboard bases. Slik's smaller crystalline structure is designed to penetrate the new harder ski and snowboard bases for long lasting protection and faster glide. (packaged for retail)

Fart Slik de WINTERSTEIGER

Fart pour température spécifique pour skis et planche à neige. Les fart Slik de WINTERSTEIGER ont un coefficient de friction plus faible et une plage de température plus grande que la plupart des autres farts. Gardez vos skis et planches à neige pour que tout se passe bien et avec constance dans une plus grande variété de conditions. Les farts Slik de WINTERSTEIGER scellent, lubrifient et protègent les semelles de skis et planches à neige. La structure cristalline plus fine de Slik est conçue pour pénétrer les nouvelles semelles plus dures offrant ainsi une protection durable et une descente plus rapide. (emballé pour la vente au détail)

57-440-100

85 g, green, -15 to -5°C /
85 g, vert, -15°C à -5°C

pcs.

57-440-101

85 g, blue, -12 to -8°C /
85 g, bleu, -12°C à -8°C

pcs.

57-440-102

85 g, red, -5°C and up /
85 g, rouge, -5°C et plus

pcs.

57-440-103

85 g, yellow, +4°C and up /
85 g, jaune, + 4°C et plus

pcs.

57-440-104

85 g, green, universal / Universel, 85 g

pcs.

57-440-108

85 g, graphite, universal / Graphite, 85 g

pcs.



Plexi Scraper Alpine Racloir plastique

55-200-013 130 x 60 x 3 mm / Flexible, 130 x 60 x 3 mm, ski pcs.



Plexi Scraper Snowboard Racloir plastique

Pour gratter le fart refroidi de la semelle.

55-200-015 320 x 70 x 5 mm / Rigide, 320x70x5 mm, snowboard pcs.



Race Service Plastic Scraper Sharpener

Designed to meet the needs of race service personal and service techs alike. The tall sides hold the plastic scraper in the perfect upright position while the large base provide a stable platform to hold the tool. The plastic is removed by a replaceable 100 mm panzer file and requires no adjustment to the blade.

Affûteur de Grattoir en Plastique Race Service

Conçu pour répondre autant aux besoins du personnel de service de course qu'aux techniciens de service. Les grands côtés maintiennent le grattoir en position verticale parfaite tandis que la large base fournit une plateforme stable pour maintenir l'outil. Le plastique est enlevé par une lime "panzer" remplaçable de 100 mm et ne requiert aucun ajustement de la lame.

57-203-430 Scraper Sharpener / Affûteur pour grattoir pcs.
57-203-432 Replacement Blade 100 mm /
Lame de rechange 100 mm pcs.



Wax Buffing Pad (Scotchbrite)

Pad to remove excess wax and buffing in of Rub On Waxes. Scotch Brite nylon wax buffing pads are a great tool for removing excess wax from the base and sidewalls of skis and snowboards. Used with light pressure after the wax has been scraped off the base, helps to expose the structure.

Tampon de Polissage (Scotch-Brite)

Permet d'enlever l'excédent de fart à l'intérieur de la structure.

57-440-010 220 x 150 mm / 220 x 150 mm, scotch brite pcs.



Wax Brush Bronze

This stiff, all-bronze base brush is perfect for cleaning out wax in a coarse structure on the base before applying hot wax. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

Brosse bronze

Pour broser et nettoyer les semelles encrassées avant le fartage.

55-500-077

120 x 70 mm

pcs.

Wax Brush Nylon

General purpose stiff nylon bristle brush. Perfect for wax texturing. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

Brosse nylon

Pour dégager la structure des semelles fraîchement fartées.

55-500-016

120 x 70 mm

pcs.

Wax Brush Horsehair

This is a high quality brush used for cross-country, alpine and snowboard tuning. An essential tool for the serious tuner to expose the base texture. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

Brosse crin

Pour tous types de skis et de snowboards. Idéale pour dégager la structure de la semelle.

55-500-078

120 x 70 mm

pcs.



Soft Red Gummi Stone

For fine buffing and polishing on the edge. Starting at the tip of the ski/board, the gummi stone should be run at a 45 degree angle for up to 10 to 20 cm past the contact point. Making multiple passes, reducing the length of the stroke each time, feather the edge from the tip to the set bevels. Run the gummi stone from tip to tail to deburr and repeat the detune process in the tail (packaged for retail).

Gomme Abrasive Molle Rouge

Pour ponçage fin et polissage des carres.

57-420-242

very fine, 40 x 20 x 65 mm /
très fin, 40 x 20 x 65 mm

pcs.